

# АДБИНА РОМЖНЪСКЪ

# AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ, ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

### ЕШІ І.

Къ скопос де а спори Комерчѣл Молдовеѣ, Прѣ Днзлцатѣл Домн аѣ виневоит а деклара политѣа Галацѣи де Порто Франко ши Антрепо, пентрѣ каре азъ хързхит ши привилегѣи, каре вор авѣ а лор лѣкраре де ла І Гѣни вѣнторѣи, дѣпз кѣприндерѣ ашзхзмѣнтѣлѣи кѣпринс лн азтѣратѣл Сѣвлемент.

Новитале де ла Галацѣи дин 14 Мартѣи днѣиццазъ де венире де ла Вѣна, ачелѣи днѣтѣи бас де авѣр нѣмит Пано нѣа. Афаръ де мзрѣрѣи, ел аѣ адѣс ши о трѣпз де акторѣи Італѣенѣи ангажѣицѣи ла театрѣл де Одеца пентрѣ эпоха венирѣи М: С: Днпзратѣл Николай, каре сз нздзждѣще лн кѣрсѣлверѣи вѣнтоаре.

Каса де Комерчѣл Педемонте ши Перета каре ера статорничѣтѣ ла Галацѣи пе 5 анѣи, дѣпз че аѣ трекѣт ачел термин, апоѣ саѣ дисѣиццаѣт, тар л локѣл еѣ саѣ лнегат дож алте, сѣе нѣме де Фрацѣи Педемонте, дин каре ѣна ла Галацѣи тар алта ла Брзила, ши а кѣрора скопос вор фи комисѣоане де тот фелѣс.

Кѣрѣерѣл Ромжнѣск аѣ черкат о ноз реформз дѣспре каре пѣвликѣ ѣрмзтоарѣ Програмз каре не грѣбим а о днпзртзши.  
Кѣрѣерѣл Ромжнѣск пе времѣ вѣнтоареѣсз ва да лн форматѣл че сз веде (маѣ мнѣ де маѣнанѣте,) лн лимѣи Ромжнѣше ши Францѣзеѣше; лѣсте вре о лѣнз сз вор скимѣа ши словѣе еѣ кѣрате ши маѣ погрѣвите кѣ лнанѣ

### J A S S Y.

*Pour favoriser le commerce du pays, S. A. S. le Prince régnant a bien voulu déclarer la ville de Galatze, Port-Franc et Entrepôt, avec des privilèges qui auront leur vigueur depuis le 1<sup>er</sup>. du mois de Juin prochain en vertu du Règlement spécial ci-annexé en Supplément.*

*Les nouvelles de Galatze, du 14 Mars, annoncent l'arrivée dans ce port du premier bateau à Vapeur P a n o n i a, venant de Vienne. Indépendamment des marchandises, il a amené une troupe d'acteurs italiens, engagés au Théâtre d'Odessa pour l'époque de l'arrivée de S. M. l'Empereur Nicolas qui doit avoir lieu dans le courant de l'été prochain.*

*La maison de commerce Pedemonte et Pereta, qui avait été établi à Galatze pour 5 années, après l'accomplissement de ce terme, vient d'être dissoute; deux nouveaux établissemens lui succèdent sous la raison: des Frères Pedemonte, dont l'un sera à Galatze et l'autre à Braïla. Leurs opérations embrasseront toutes sortes de commissions.*

тирѣ че сз веде лн тоате лѣкрѣриле лн пѣмѣнтѣл нострѣ.

Ачѣстѣ Газѣтѣ ва кѣпринде днѣиццазѣи дин лѣѣнтрѣ ши дин афаръ, поѣтиче ши комерчѣале, ши ва фи фоѣе нѣофициѣлз.

Бѣлетинѣл официѣл сз ва да нѣмаѣ лн лимѣа Ромжнѣскѣ ши ва кѣпринде цнрѣи официѣле;

пънеръ ла кале, ши хотъръри а ле Губернълъи.

Амандоуз ачесте фой сз вор да днпрехнз авонацилор, ши Бълетинъла ва днплени локъл Мъжеълъи.

Писте тот днтръи ан вор еши де ла 120 пжнз ла 140 Нumere Къріер ши Бълетин.

Палата пентръ амандоуз, ва фи кате патръ галенин; ши чей че вор прійми Къріеръла вор прійми ши Бълетинъла, ши дин протиез, фърз сз диспарцз ачесте доуз фой.

Слѣжавшъ Статълъи, кзрора ли сз тримете Бълетинъла, кѣ келтъгала Губернълъи фърз палтз, вор пастра фоаме тримесе съет печетѣ Ч. Секретариат дн Деле пе сама Канцелеріей; нр чей че вор фи пренъмеранцъи ла Къріер, прійминд ши Бълетинъла, ачѣ фоле че сз ва тримете съет печетѣ Редакціей ва рзманѣ пе сѣма Дѣмнѣлор.

Дн анъла трекѣт газета Театрълъи сѣ тримес дн дар пе ла пренъмеранцъи Къріерълъи, кзчъи аша сѣ фост хотърѣт де ла чей че аѣ пѣс фондъръи спре а сз тинзри. Пе анъла ачеста днчетѣхз газета Театрълъи ши принърмаре днчетѣхз ши ачест дар.

Ка сз нѣ прекърме днсз пѣеликарѣ а оарекаре кѣношине де литератърз, економіе ши индѣстрие, че сар нѣтѣ днпрзціа, сз днтокмеше о газетз дн локъл ачеліа а Театрълъи съет читлѣ де Къріер пентръ амандоуз Секселе, каре ва еши де доуз оръи пе дннз: одатз пентръ взрвацъи ши алтз датз пентръ фемей.

Ачѣстз фоле ва кѣпринде: пентръ взрвацъи, артикулѣ де литератърз, ши де индѣстрие ши оаре каре повестиръи шча: нр пентръ фемей повестиръи пазкѣте ши морале, артикулѣ асѣпра днвръкзминтеи. Ва авѣ дин кѣнд дн кѣнд ши Гравъръи де моде атѣт пентръ взрвацъи кѣм ши пентръ фемей, днсзминзрѣи мобиле дѣосебнте де кѣсе де гздннъи, ши алте асеменѣ.

Ачѣстз фоле сз ва да ин октаво, пе хѣртіе велннз ши прецѣла еи пе нн ан ва фи нн галѣнн. Ла сфѣршнтѣла фісшкъръла ан ла ачещіи фой сз ва днпзрци пе ла пренъмеранцъи еи

ши кѣте нн мнѣ Алманах сѣ кзлиндаръи че ва кѣпринде лѣвиле анълъи вѣнтор, о колескціе де маи мѣлте поезіи фѣретиве че вор еши дн ачел ан, днсемнзрѣи де знднрилѣ, локърилѣ, ведѣтеле сѣ алте лѣкъръри маи днсзминте че авем, прекѣм: Подъла лѣи Трапан, тѣриъл Севернълъи, Къртѣ де Арцис, днтрарѣ Дннзрѣи дн цара Ромѣнѣскъи шча:

## НОВИТАЛЕ ДИН АФАРЪ.

### ТЪРЦІА.

Де ла Константинополи днціинцѣхз дин 18 Феврѣаріе кѣмкз Ревендѣс-Бей, кзпнтеніа Кърѣилор, карилѣ дѣуз днфрѣнцѣрѣ че аѣ пѣтимит де кѣтрз Сераскъръла Рефид Мехмед Паша, аѣ фост днкзпѣт дн робіе, аѣ соснт де кѣрѣнд дн ачѣстз капиталз.

Дн 14 Февр: аѣ трекѣт пе днче росіана Корветз Пендеракліа дн а еи кзлзторіе ла Смирна ши Атенз; Крзескѣла а Франціи Шарже д' Афер Маркнъл д' Енраг аѣ авѣт дн 3 Феврѣаріе аѣднещіе ла М. С. Сѣлтанъла кзрѣла аѣ днфѣцшоат долѣ скрерѣи а Краѣълъи Франціи, дин каре нна ера мѣлзчмнрѣ асѣпра херетесирѣи М. С. Сѣлтанълъи ла прележѣла скзпзрѣи Краѣълъи де премеждіа оморълъи.

Де кѣрѣнд аѣ соснт дн ачест лнман долѣ бѣсе ннъла де ла Архангел де ннде ннчъи одатз нѣ соснсе нн вас, нр алтѣла кѣ бандіера де Мекленбѣрг каре асемине днче днтзгдоарз сѣ възѣт. Де ши чѣма сз днпѣцѣнна ла спнталъла греческ, тотѣш ла Пера ши Галата прекѣм ши ла Бѣѣкдере сѣ днтѣмплат кѣтѣва ловнрѣи днтре Франчъи.

### РОСІА.

Фонле пѣелнче днціинцѣхз де ла Мнтѣл (провнціа Кѣрландіи пе мѣре Балтнкз) ѣрмзтоарилѣ: пе кѣнд дн кѣрѣла ачестей ернн, цзрилѣ челе де ла амѣзз-зш сз пзрѣ днгропате съет омзт, ши Газетеле ера ѣмплѣте де дѣскрерѣи кѣмплантълъи фрнг ѣрмат дн Испаніа,

Португалія ши Італія, ба Лисш Африка аѣ кѣноскѣт аспримѣ ерней, Фригѣла авѣ саѣ арзпе ла ноѣ. Кичѣй пзмѣнтѣла ера акоперит нѣмаѣ де о сѣвцире коажѣ де гѣцѣз каре Лндѣмѣна оарече кѣлѣкторіа сѣнілор. Дн скрисѣриле ачестей цзрѣй, саѣ фѣкѣт лѣаре аминте де 10 пзи ла 20 анѣ, кѣмкѣз кѣлма ноастрѣ аѣ Личепѣт фоарте а сѣз авате де ла а еѣ рѣндѣлѣз де маѣннанте. Тимпѣла сѣзмѣнѣтѣрѣй, кѣноскѣт де маѣннанте, саѣ скимѣват акѣма кѣ примѣвара чѣ тимпѣрѣе.

Ѣн нѣмѣзр Лисѣмѣнѣзтор де фамиліѣй еврееѣй аѣ прѣймит вое а сѣз ашѣзѣла пе мошіле короней, ши асемене Лмпѣтерничире а трече ла Омск ши Томск ши аѣвѣторѣй Лнгрѣ ашѣзѣрѣк икономѣй лор, де атѣнче, дорѣнѣца дѣсѣрѣзрѣй аѣ спорит Лнкѣт сѣз паре кѣмкѣз пѣцин коррѣзмѣнѣ Лн ачѣстѣз провинѣіе.

— ❦ —  
**А В С Т Р І А.**

М. С. Амѣзрѣтѣса, че пѣтимисѣз де Грѣпа о Лндѣлѣнгатѣз време, саѣ Лисѣнѣзтошет.

— ❦ —  
**Ф Р А Н Ц І А.**

Лндатѣ че саѣ афлат ла Страсѣург лепѣдарѣк аерѣвирей нѣмите Лечѣвире де Дѣзѣвѣнкѣіе (пропѣсе де Министеріе ка Лн вѣиториме сѣз нѣ сѣз сѣпѣе ла хотѣзрѣрѣк де жѣври комплотѣрѣй преѣкм ачел днн 20 Окт: ѣрмат ла Страсѣург), партида репѣбликанѣз днн ачѣ четате фоарте саѣ сѣмецит, Лнкѣт ачѣй кѣмпениѣй сѣнт нѣ пѣцин Лнгриѣиѣй пентрѣ соарта вѣнтоаре а Франѣіѣй ши Династѣй днн Ъли (фамиліа акѣм домнитоаре)

Дѣпѣз Лнкредѣнѣцарѣк жѣрналѣлѣй днн Парис, саѣ арестѣвѣнт ачеле доѣз персоане, мѣдѣларѣй Соѣіетѣзѣй де фамиліе, карѣй аѣ трас сорѣй кѣ Меѣніе пентрѣ ѣчидерѣк Краѣлѣй.

Лнѣіѣнѣцаре де моартѣк лѣй Аѣе де Прѣд нѣ саѣ адеверит, ел сѣз афлѣз пе калѣ вѣндѣкѣрѣй.

Д. Деманѣе, кариле де демѣлат сѣз Лндѣлетничече де агѣи ѣн кнп спре а пѣтѣк окѣрмѣи Балонѣла пнн черѣй, аратѣз

кѣмкѣз аѣ примит де ла Министрѣ Комерѣіѣй о Патентѣз пентрѣ дѣрегѣвирѣк Балонѣлѣй, ши адоѣе ,, Еѣ мѣ окѣпарисеск де а повѣзѣи ачел Лнтѣй Балон, кариле ба пѣтѣ стрѣвате аерѣл пнн тоатѣ Франѣіа, ши пнн каре сѣз ба лѣмѣри кѣмкѣз кѣ аѣвѣторѣл вѣпорѣлѣй (аѣѣрѣлѣй) сѣз пот вѣне окѣрмѣи вѣлониле ши а сѣз фѣче кѣлѣкторѣй пнн аер. Ачѣстѣз системѣз, рѣзѣматѣ пе оарекаре лѣѣй Фирѣіѣй, есте фоарте ѣшоарѣз а сѣз практиси.

Амѣсѣадорѣла де ла Мексѣко ла Парис, аѣ дат сѣз сѣз пѣблѣче Лн Газетиле Франѣеѣе, о скрисоаре де ла Мексѣко Лн каре Статѣрилѣ-Ѣнѣте сѣнт Лнѣиновѣзѣите де Гѣвернѣл Мексѣкан, днн причѣнѣз кѣ еле аѣр Фн протѣгѣит револта Калифорнѣй.

— ❦ —  
**МА РЕ Б Р І ТА Н І А.**

О скрисоаре де ла Лондра днн 26 Феврѣларѣ аратѣз кѣмкѣз Лѣістѣй статѣлѣй, дѣпѣз че Лн кѣрс де патрѣ сесѣй, аѣ черчетат кѣ пѣтрѣндере каѣл сѣкѣсѣтрѣвирѣй вѣсѣлѣй Вѣксен, аѣр Фн рѣстѣт а лор сокотѣнѣз, кѣмкѣз пропрѣітарѣй ачелѣй вѣс, нѣ аѣ нѣчѣй о дрѣптате, а чере мѣжлѣочѣрѣк Гѣвѣнетѣлѣй Енглѣз кѣтрѣз Гѣвернѣл Россѣй.

М. С. Крѣтѣса Лнѣіѣнѣцѣндѣсѣз де тѣкѣлошіа кѣмплѣнтѣз а аѣѣрѣзторѣлор де мѣтѣсѣз ла Спѣталѣфѣлд, ши вѣонѣд аѣн аѣвѣтора, аѣ о рѣндѣнт лор Лндатѣ фѣчерѣк ѣнѣй маре нѣмѣзр де мѣтѣзѣрѣй, пентрѣ 12 рокѣй.

Ачѣстѣз пѣлдѣз де Лндѣрѣаре саѣ ѣрмат де принѣсѣнле фамиліеѣй крѣзѣіѣй, ши де дѣмеле а ранѣлѣй Лнтѣй.

— ❦ —  
**И Т А Л І А.**

О парте днн Гарнѣзонѣла де Рома, кариле ши фѣрѣз ачѣста есте пѣцин, саѣ порѣнт ла Лнчепѣтѣла лѣнѣй Март днн ачѣстѣз полѣтѣіе спре Неѣполи ка сѣз Лнтѣрѣкѣз кордонѣла ашѣзѣт пентрѣ фѣрѣрѣк Холерѣй.

Ла Рома сѣз аѣцента мариле Дѣка Мѣхѣіл, пентрѣ акѣрѣла вѣнѣре сѣз фѣчѣк марѣ прѣгѣзѣрѣй.

Апропиерѣ сървзторилор де пашѣ, каре аиче сѣнт фолрте стрзлѣчите, аѣ лндемнат пе мѣлѣй стрзинѣ а сѣ адѣна. Диминѣца ла 24 Феврѣари аѣ нинс лн ачѣсгѣ политіе, дар омѣтѣла аѣ рѣмас нѣмаѣ пѣн дѣпѣ амѣхѣ-зи, Газета лнѣиѣцѣхѣ кѣмкѣ лн асемене зп ла анѣла 1595 аѣ фост нинс ла Рома ши омѣтѣла аѣ цѣнѣт тоатѣ хѣла.

Д: Торвалсен, стрзлѣчитѣла скѣлтор (ско-витор лн пѣатрѣ) дѣпѣ мѣлате пофтирѣ а зѣор сѣверанѣ аѣ хотѣрит а ѣлзлатори лн асгѣ примзварѣ ла Германіа, Романіѣ вѣд кѣ пзрре де рѣзѣ дѣпзртѣрѣ; де ши времелникѣ, але ачестѣн лѣдѣдат вѣрѣват кариле есте подоѣла Ромѣн.

### ИСПАНІА.

Сантинел де Пирене кѣпринде ѣрмзтоариле асѣпра челор маѣ проспете лнтѣмплзрѣ милитаре: Диминѣца лн 27 Феврѣари ла 4 чѣс: о колонѣ Англо—Христинѣ саѣ порнит асѣпра Ернани, та сѣ кѣприндѣ ка дѣн 14,000 оаменѣ, кѣ доѣл обѣзе (лѣн пентре бомбе). Атакѣла саѣ фѣкѣт пе дрѣмѣл чел маре ши вѣсетѣла тѣнѣрилор аѣ цѣнѣт пѣнѣ сарѣ. Карлѣстѣн авѣ 11 баталіоане, че алкѣтѣсск лн-нѣа лнанѣгѣ С. Себастиан, каре аѣ а сѣ стрѣлате де Христиненѣй маѣнѣинте де а лн-чепе а лор лѣкрѣрѣ асѣпра Ірѣн.

Ал зѣчелѣ баталіон Енглеѣ, арѣвѣрат де ѣн валаліон Спаніол, аѣ лѣлат четѣцѣла Амецагана, ѣнде саѣ фѣкѣт ѣн маре омор. Асемене ши Вента саѣ фост лѣлат де Христиненѣй дар маѣ тѣрѣзѣ аѣ лнѣкѣпѣт тар лн ма-на Карлѣстѣлор.

Сѣ лнкрединѣаѣ кѣм кѣ ши Еспартеро аѣ лнчепѣт операциѣде сале, тар Іріарте сѣ лнанѣтѣхѣ кѣтрѣ валѣ де Бастан. Арміа де резерѣ сѣв команда лѣн Рибера сѣ апропие де рѣла Едро.

Атакѣла асѣпра Алѣа саѣ лнчепѣт ла 6 чѣс: диминѣцѣ, писте кѣтеѣа минѣте саѣ ши лѣ-лат ачест лок де кѣтрѣ регементеле Спаніоале, Карлѣстѣн саѣ трас лн алор тѣрѣн. Позиѣа лор

ла Амецагана аѣ лѣвѣт асемене солртѣ, ѣн ба-таліон де ла Марина (Флота) Енглеѣхѣ саѣ лмпзртѣшинт де ачѣсгѣ лндонтѣ операциѣ, трѣпеле Легиоанѣй Енглеѣе наѣ лнтрат лн фок, пенѣтрѣ кѣ Генералѣла Еванс вол сѣ аиче трѣпеле сале проспете пе адоѣа хѣ. Солда-ѣн Спаніолѣй дѣне ѣсѣат ши де маре нѣмзрѣ 30 Офицѣрѣн ши 500 солдаѣн рѣнѣнѣ. Лорд Цон Хаѣ, (комендантѣла фаотѣй Енглеѣе че арѣвѣторѣхѣ пе Христиненѣй) аѣ рѣмас тоатѣ хѣла пе кѣмпѣла вѣтѣлѣн.

### ПЕРСИА.

Новѣтале де ла Газрѣс дѣн 5 Февр: лнѣиѣн-ѣхѣ кѣ астрологѣн (гѣчѣитор прин стеле) де аколо, аѣ пророчѣт, ка ѣн лѣкрѣ фолрте сигѣр, кѣ политіа Газрѣс, песте пѣцѣнѣ време ѣа перѣ де ѣн кѣтремѣр де пѣмѣнт атѣт де таре ка ши 60 лнѣ маѣ нанѣте.

Ачѣ аменѣнѣцѣре аѣ лнспѣнѣмѣнтат лнтрѣ атѣта пе лѣкѣвиторѣн, лнѣкѣт ѣн тоѣн аѣ пѣ-рѣсѣт поантѣа, дѣн лѣна лѣн Генаріе, ши де атѣнче трѣсск афѣрѣ де политіе сѣвѣт кор-тѣрѣн, ши пин гѣрѣдѣне. Лнсѣ менорочѣрѣ пророчѣтѣ, тотѣш нѣ саѣ лнтѣмплат, дар ас-примѣ времѣн аѣ причѣнѣит мѣлате воале лн-тре попорѣла ши н сѣ поате пророчѣ, кѣ де нѣ сѣ ѣл лнтѣрѣнѣ лн лѣкѣнѣцеле сале пѣнѣ кѣнѣ маѣ есте време, ачѣнче ел сигѣрѣн, ѣа фи жѣртѣла невредѣнѣнѣй лнкрединѣн.

### ОСТ-ИНДИА.

Лнѣиѣнѣцѣрилѣ челе маѣ проспете де ла Ин-діа аратѣ кѣмкѣ лн партѣ Вестѣкѣ (де апѣс) сѣ адѣнѣ ѣн корпос де арміе. Рѣндѣвѣрѣ са нѣ есте лнѣкѣ кѣносѣтѣ, сѣ паре лнсѣ кѣмкѣ есте менѣгѣ асѣпра лѣн Рѣнѣит Сѣнг, кариле лн а сале вѣтрѣнѣцѣ, саѣ адеменѣт а сѣ сѣз-дѣ кѣ Енглеѣхѣн. Алѣнѣн соѣотеск лнсѣ кѣмкѣ ачел корпос есте рѣндѣнѣт а трече ла голѣлѣ Персіѣн спре а кѣпринде аколо о позиѣе, ла лн-прѣѣвѣрѣрѣ дѣнѣнѣнѣрилор дѣн лѣвѣнтрѣ, аменѣн-ѣцѣтоѣре пенѣтрѣ посѣтѣлае Англѣн лн Асіа.

(Ѣрѣвѣзѣ Сѣплемѣнт.)

# С Ъ П Л Е М Е Н Т

ЛА Но: 25 А АЛВИНЕЙ РОМЖНЕСЦІ ЕШІЙ ДН 28 МАРТ 183.

Ашезъмжнт пентрѣ Портофранко  
ши Антрепо а Галацѣлѣй.

А р т : I.

Портѣл ши орашѣл Галацїй лн мзрцинирѣ че  
маї цос сѣ лнсмнѣхъ, кѣпринсжндѣсѣ лн-  
прѣхнз ши сатѣл Вадыѣл Знгѣрѣлѣй, сѣ вор  
фолоси де дрептѣциле ши привилегїриле де  
Антрепо ши Портофранко.

А р т : II.

Линїа мзрцинитоаре Портофранкѣлѣй, ѣр-  
мѣхъ лнчепандѣсѣ дин апа Дѣнзрїй дин сѣс  
деспре махалаоа Рѣпиле лн зарѣ дѣлѣлѣй  
маре деспре Циглина, ши де аколо де ла амѣхъ  
зи кѣтрѣ мѣхъ-ноапте, прин хиндикѣл а-  
кѣм фѣкѣт, тот зарѣ дѣлѣлѣй пе деспре а-  
пѣсѣл де шѣрѣрїй де мобиле, че есте пе а-  
нѣстѣ заре пзннз лнтро мобилѣ мари дѣсѣ-  
пра сатѣлѣй Вадыѣл Знгѣрѣлѣй, ши де аколо  
кѣтрѣ рѣсѣрїтѣл де варѣ прин рѣпа, аче  
дин сѣс де Вадыѣл Знгѣрѣлѣй, дрепт лн апа  
Братишѣлѣй, ши де аколо малѣл апей Бра-  
тишѣлѣй кѣтрѣ рѣсѣрїтѣл де тарнз, пзннз лн  
трѣн хиндикѣл акѣм де кѣрѣнд фѣкѣт, ши де  
аколо лннанте дрепт лн Дѣнзре, апой Дѣнз-  
рѣ лн сѣс пе динантѣ шкелїй ши а орашѣлѣй  
Галацїй, пзннз ла локѣл ѣнде сѣл лнчепѣт,  
адикз, лн Дѣнзре лн дрептѣл зѣрїй дѣлѣ-  
лѣй де ла малѣл маре, прекѣм о асемине лн-  
нїе мзрцинитоаре есте статорничїтѣ ши прин  
осѣвнт лѣминат Хрисов Господ.

А р т : III.

Ачесте фїннд хотарѣле мзрцинитоаре а Пор-  
тофранкѣлѣй, орї че мзрфѣрїй де пе ѣскат  
ар лнтра лн Портофранк, нѣ вор пѣзти вамз ;  
афарѣ нѣмаї, дакз еле сѣ вор експортарисн  
лн пѣрїцїй стрейне, ла каре асѣмине лнѣжмпла-  
ре вор пѣзти вамз, ла експортацїй асемине  
ши орї че мзрфѣрїй де пе апз ар лнтра лн  
Портофранк, нѣ вор пѣзти нїчїй кѣм вамз а-

фарѣ нѣмаї дакз еле вор еши дин Порто-  
франк спре а сѣ експортарисн лн Принципат,  
каре мзрфѣрїй фїннд дин ачеле не опрїте вор  
пѣзти вамз ла линїа експортацїей фѣрѣ жигни-  
рѣ леуїбїрилор ашѣзате пентрѣ трансит.

А р т : IV.

Карвасараѣл жш ва абе оаменїй сѣлї ла ба-  
рїерїле ашѣзате пе линїа мзрцинитоаре Порто-  
франкѣлѣй, тар канцїлерїа взмїй, ба фн лн  
ораши ѣнде сѣ ба лнѣжмѣна вама.

А р т : V.

Карантина сѣ сокотеше ка кѣпринсѣ лн линїа  
Портофранкѣлѣй пентрѣ тоате мзрфѣрїле ши  
лѣкѣрїле де негоцїй, каре абе дѣпѣ а лор  
кѣрѣцире вор лнтра лндатѣ лн Портофранк,  
лн кнп ка нїще асемине мзрфѣрїй, ла лнтра рѣ  
лор наѣ сѣ фїе нїчїй кѣм атинсѣ де кѣтрѣ ва-  
мншїй; дар, пентрѣ депѣртаре а тот фелїѣл де  
рекламацїй лнтра ачѣста дин партѣ Карвасаралїй  
сѣ хоторїцїе, кѣ мзрфѣрїле одатѣ кѣрѣцире,  
сѣ нѣ поатѣ а сѣ дѣче декѣт прин орашѣл  
Галацїй прекѣм нїчїй а сѣ скоате, дин ачел о-  
раши декѣт пе ла пѣнктѣрїле ѣнде варїерїле  
сѣнт ашѣзате.

А р т : VI.

Орї че мзрфѣрїй ши лѣкѣрїй де негоцї дин  
пѣрїцїй стрейне сѣр аѣѣче пе апз пентрѣ аш  
ѣрма дрѣмѣл лор лннанте тот пе апз, сѣлї пен-  
трѣ а сѣ лнкѣрка лн алте осѣвнїте васе спре  
транспортариснре кѣ пѣзтире, вор фн слободе  
де тот фелїѣл де пѣзтѣ ши дѣрїй, ши нѣ  
вор абе нїчїй ѣн фелїй де лнпедекаре лн  
дѣчерѣ лор лннанте пе апа Дѣнзрїй, макар  
де ши ачеле ар фн фост днскаркате лн Порто-  
франк, афарѣ де продѣктѣрїле Валахїей пре-  
вѣзѣте прин Реглемент: ши Комвенцїй, пре-  
кѣм: погорїрѣ захїреллор дин цара Ромж-  
нѣскѣ, ла шкелѣ Галацїй, лн традѣчере де  
вїте, сѣѣрїй ши саре, каре сѣнт кѣ тотѣл  
опрїте.

А р т : VII.

Спре ферїрѣ лѣѣжѣлѣй де а сѣ аместека  
мзрфѣрїле де Антрепо аѣѣсѣ пе апз кѣ а  
челе че аѣ а сѣ експортарисн дин царѣ,  
каре сѣнт сѣлѣсѣ пѣзцїй взмїй, негѣцѣто-  
рїй сѣнт лндаторнїцїй, ка пентрѣ тоате аче-

